

## Социалистической соревнованиез паськыт вълмытоно

Вылй урожай басытон понна зэмос нюр'яськон отын гинэ мынэ шуны луэ, кытын социалистической соревнование паськыт вълмытэмын но отчы уно колхозной массаос кыскемын. Асьмелы туэ арын —куиньметй пятилеткалэн нырысетй араз, кылем арын сярсь, эшшо но вылй урожай басытоно. Арлы быдэ 7—8 миллиард пуд ю-нянь поттон сярсь Сталин эшен пуктэм задачаез быдэстон понна нюр'яськонэз паськыт вълмытоно.

Вылй урожай басытонэз тулыс ю кизёнэз умой дасяськыса пумитан туж унолы рещать каре. Озы ке но Ижевской районн тулыс кизёнлы дасяськон чидантэм урод мынэ. Бусые потытоз лядзем нунал'ес гинэ кылызы на, нош асьмелэн нырысь быдэстоно уж'ес — кидыс, удобрениос, кизён тйрлык'ес но машинаос дасян та дырозь йылпум'ямтэ на.

Нырысь ик кидыс сярсь. Кидыс сортироват карон 72 процентлы, колхоз'ес куспн кидыс воштон 60 процентлы гинэ быдэстэмын. Тужгес бере кылэ Шаберды но Сов-Никольской сельсовет'ес. Удобрениос дасянэж уж уката но урод. Кылсярсь, минеральной удобрениос 36 проц. гинэ ворттэмын, кыед 33 проц. поттэмын, пень 14 проц. люкамын. Та дырозь 28 процентэз плуг'ес тупат'ямтэ на.

Тулыслы дасяськонн та бадзым тырмытэос райзолэн, уноез сельсовет'еслэн социалистической соревнованиез возглавить карымтэ бордысенызы, озы бере колхозной массаос ты вылй урожай басытон понна нюр'яськонэ органи-

низовать карымтэ бордысенызы потэмын.

ВКП(б) Обкомлэн пуктэмез'я 7 апрельсен 17 апрелёз колхоз'есын но МТС'есын социалистической соревнованилэн договор'ессы быдэсметез эскерон ортче. Договор'есы эскеронэз массовой кароно. Та дыр чоже колхоз'ес, МТС'эс куспн взаимопроверка ортчытыса, тулыс кизёнлы дасяськонсы лэсьтымтэ уж'есты быдтыны но кизыны котькуд ласянь дась луон понна ужрад'ес ортчытоно.

Козловской сельсоветысь „Ленино“ но „Коминтерн“ колхоз'еслэсь котькуд колхозлы пример басытоно. Та колхоз'есын тулыс кизыны дасяськон уж'ес быдэстэмын ни. Нош ведь та колхоз'еслэн условносы районсы котькуд колхозэн одйг кадь ук! Ужлэн азинлыкез, вань колхозник'есты, колхозницаосы организовать карыны быгатэм бордын. Тйни со, унояз колхоз'есын уг тырмы.

Туннэ газетамы поттыськомы Завьяловской но Ижевской район'ес куспн социалистической соревнованилэсь договорзэ. Со договорез азинлыко быдэстон понна вань колхоз'еслы, колхозницаослы, сельской хозяйстволэн специалист'есызы нюр'яськоно.

Котькуд колхоз, бригада, звено, нимаз колхозник'ес, тракторной отряд'ес, нимаз тракторист'ес куспн зэмос социалистической соревнованиез вълмытоно. Кыкез ик район'ес — Завьяловской но Ижевской но 1938 арын социалистической сельской, хозяйствон выль вормон'ес добитыса карыны кулэ.

14 апреле В. В. Маяковский поэтан кулэм нуналысеныз (1930 ар) 8 ар тырме.

„Маяковский асьме советской эпохалэн умой, талантливойшей поэтаныз вал но кыло.“ (И. Сталин).



В. В. Маяковский — И. М. Чайков скульпторлэн лэсьтэм статуеткаез.

## Взаимопроверка урод мынэ

Туннэ 12-тй апрель ини, нош Ижевской районсы колхоз'ес тулыс ю кизён азелы дасялыкэз эскеров взаимопроверкалы али гинэ кутско. Шаберды сельсоветысь „2-я пятилетка“ колхозлэн председателез Дерендяев взаимопроверка сярсь чик кылымтэ на. 10 апреле сельсоветлэн президиумезлэн заседаниез луыса но колхоз'еслэн председателёсыс отын ваньмыз присутствовать кариллямтэ. Кудйз нош тодо ке но взаимопроверкаез 14 апреле гинэ ортчытыны дасясько.

Нош со колхоз'еслэсь тулыс ю кизёнлы дасялыкэс эскероно ке, сослэн дась луымтэзы адске. Кидыс'ес сортировать карыса быдэстэмытэ. Шаберды сельсоветысь „Труд пчела“ но „Истомино“ колхоз'есын ю кидысы сортировать карыны ик кутскылымн овёл на. Минеральной удобрение ваньмыз дасямын овёл. Колхоз'еслэн председателёсы минеральной удобренилы ссуда оформить карыллямтэ на, асьсэс минеральной удобренилы ссуда уг сёто шуыса буйгаткыса пуко, нош табере вайыны уг луы, сюрес овёл ни шуо.

Шаберды сельсоветлы взаимопроверкалы декадалэн та кылем нунал'есаз тулыс ю кизёнлы дасяськонсы тырмытэосты быдтоно. Колхоз'ес куспн социалистической соревнованиез паськыт вълмытоно.

Рябов.

## ИСПАНИЛЭН ВОСТОЧНОЙ ФРОНТАЗ БОЙЭС

Итапо-германской интервент'ес Испанилэн восточной фронтаз наступление пуо. Со наступление германской но итальянской генеральной штаб'еслэн кема дыр чоже дасяськемзылэн плодэз луэ.

Фашистской войскоослэн восточной фронтын наступлениезы март толэзьлэн шорысеныз кутскиз. Фашистской командование отын бадзым кужым сосредоточить кариз. Азыло фашист'ес фронтлэн 70 километровой участказ наступать каризы; сыче пичи (узкой) участокетй соос 150 сюрс солдат'есты нуизы, куд'есызы 500-лэсь но трос самолет, 1000 пала пушка, трос танк'ес но броневик'ес сётэмын.

Восточной фронтысь фашистской войскоослэн составысь весьма показательной. Наступление нуны кутскем 150 сюрс солдат'ес пдысь 50 сюрсэз итальянец'ес, 10 сюрсэз немец'ес, 40 сюрс палаез мароканец'ес, 20 сюрс пала португалец'ес, 10 сюрсэз иностранной легионлэн голворез'ессы но 20 сюрсэз гинэ испанец'ес. Та войскоослэн составысьтызы адске ни, что испанской калык аслаз свободаез понна сражаться карыське Испаниез завоевать карыны но бирен залить карыны тыршысь чужеземной фашистской захватчик'есын. Фашистской наступленилэн развиватса каремез'я фронтэ интервент'еслэн войскоосылэн выль кужым'ессы весь лыкто. Али дыр'я восточной фронтын фашистской армия 300 сюрс мурт ляд'яське.

Испанской республиканской войскоос фашистской полчишаослы героически пумит'яське. Республиканской но фашистской (итальянской) пехотаен рукопашной схватка дыр'я нырысетйез ялан ворме. Нош вооружениен, тужгес ик авиациен фашистской войскоос республиканской частысь превосходить каро. Фашист'ес республиканской фронтэз военной техникалэн превосходствоеныз гинэ прервать карыны быгатызы.

Мартлэн кыктэтй половинаез восточной фронтын туж секыт жугискон'есын ортчиз. Республиканской частысь каждой пыты быдзэз муз'емзэ защищать каризы. Республиканской армиялэн боец'есы бадзым героизм проявить карыллызы. Винтовкаосын перевес танкы пумит атакае мынылызы. Ручной оружиен — винтовкаен, ручной пулеметэн народной герой'ес неприятельской самолет'есты уськыт'яны амал шедьтылызы. Озы ке но фашист'еслэн военной техниказылэн перевесэз бойн туж шодскылиз. Республиканской частысь жугискыса ик востоке, море пала отступать каризы.

Фашистской наступление Сарагоса городлэн юг палысеныз кутскиз. Фашист'ес — Бельчите, Альканис, Каспе, Фрага пичиес город'есты занять карыны быгатызы. 4 апреле нош, кужмо жугискем бере, фашист'ес трос ыштон'ес нуыса, Леридаез басыт'язы.

Фашистской командованилэн планэз море пала прорваться карыны. Испанилэн восточной побережьез доры

вуыса, фашистской войскоос республиканской территорииз кык люкетлы локысалзы но озы соос азыланьн испанской калыклэсь нюр'яськонзэ осложнить карысалзы. Но испанской калык асьсэлэн фашистской тушмон'ессылэсь планзэ адже но стойко пумит'яське.

Фронтын интервент'еслэн натискенызы чош ик фашистской авиация мирной город'ес но седениос выль вис карытэк налет лэсьтылэ.

Германской но итальянской авиация тужгес ик Барселона прекрасной городэз бомбардировать кариз. Та городын али республиканской правительство находиться каре. 36 час чоже итальянской но германской самолет'ес Барселонаез 16 пол бомбардировать каризы. Со 16 пол бомбардировать карон дыр'я городын улийсьэс 1200 мурт быремын но 3000 мурт сбсыремын. Фашистской летчик'ес Барселонаысь, трос калык улийсь квартал'есы смертоносной бомбаос куязы. Фашистской изверг'еслэн жертваенызы трос нылпиос но трос нылкышноос быризы.

Испанин фашистской интервентилэн кужомязе но итапо-германской авиациялэн республиканской город'есты варварски омырысен бомбардировать каронэз быдэс дуннелэн син аяз мынэ. Германия но Италия Испанилэн ужаз, буржуазно-демократической государствосын провозгласить карем „невмешательстволэн“ политикаеныз нагло издеватса каро. Однако Англия но Франция сыче видэн уло, как будто номер но происходить уг кары. Английской правительстволэн представительёсыз парламентлэн запросылы ответэн верало, что соослы „интервентилэн факт'есыз тодмо овёл.“

Испанской республиканец'еслы оружиос вузаны отказаться карыса, английской но французской буржуазия фашистской интервент'еслы юрттэ.

Испанской калык интервент'еслэн натискылы пумит величайшой доблестен нюр'яське. Коммунистической партия нюр'яськонэ трудящоясь массаез мобилизовать каре. Фронтын фашистской наступленилы ответэн бадзымесь республиканской город'есын трос сюрс калыкен демонстрациос ортчизы, демонстрант'ес тушмонэз вормытоз нюр'яськомы шуыса заявить каризы. Коммунистической партия аслэстыз умой ужас'есэз восточной фронтэ ыстыз.

Испанской калыкы война мынон дыр'я трос шуг-секыт'есты преодолеть кароно луиз. Арэн жыныен талэсь азывыл, куке испанской калыклэн кужмо армияз ой вал на, фашистской войскоослэсь Мадрид выль неужержимо наступать каремзэс тодами ватэм. Испанской калыклэн положениез соку секыт вал. Озы ке но героической калык, фашистской полчишаослэсь наступленизэс Мадридлэн капка аяз ик дугдытыны кужым шедьтйз. Свободолубивой испанской калык табере но фашистской варвар'еслы отпор организовать карыны кужым шедьтоз. Борисов.

## Хроника

СССР-лэн Верховной Советлэн Президиумез А. В. Бакулин эшез путей сообщенилэн Народной Комиссарлэн обязанностьёсызылэсь освободить кариз но тяжелой промышленностилэсь Народной Комиссарзэ Л. М. Каганович эшез по совместительству путей сообщенилэн Народной Комиссареныз назначить кариз.

СССР-лэн Верховной Советлэн Президиумез Н. И. Пахомов эшез водной транспортлэн Народной Комиссарезлэн обязанностьёсызылэсь освободить кариз но СССР-ысь внутренней уж'ес'я Народной Комиссарез Н. И. Ежов эшез по совместительству водной транспортлэн Народной Комиссареныз юмат'яз.

## Взаимопроверка кутскиз

Завьяловской районн тулыс кизёнлы дасяськемез эскерон кутскиз. ВКП(б)-лэн райкомез но оргкомитет колхоз'есы 30 муртлэсь уно районной активез ыстызы.

Районлэн туж ляб интыыз минеральной удобрениез ворт-

тон. Та дырозь план 25 процентлы гинэ быдэстэмын.

Колхоз'есын, ваньмаз семеник, кизён дырлы график'ес тупатэмын, бригадаосын вал'ес, кизён тйрлык'ес колхозник'ес борды юматэмын ини.

Рябов.

Выли урожай бастон понна, трактор'ёсты но комбайн'ёсты умой но быдэсак уже кутон понна, пудо йырлыдэз азыланэ йылтон, пудолэсь породностьсэ умойтон но продуктивностьсэ жутои понна

## Ижевской но Завьяловской район'ёс кустын социалистической соревнованилэн договорез

Та матысь 3-4 ар кустын арлы быдэ ю-тысь производить каронэз 7-8 миллиард пудозь вуттон сярэсь Сталин эшлэн указаниеныз руководствоваться кариськыса, пудо вордопын Зечлыкэз'я, лыдыз'я под'емез добитесь карыны понна, Завьяловской но Ижевской районьсэ колхоз'ёс, трудящойёс социалистической договор заключит' каризы но асьсэ вылэ таце обязательствоос басто:

### I. 1938 арын агротехникаез умой внедрить карыса но вань сельскохозяйственной уж'ёсты образцово ортытыса район'ёсын гектарысь вераса таце урожай басто:

	Завьялово		Ижевск	
	Кизем инты (га)	Центнерен 1 гектарысь	Кизем инты (га)	Центнерен 1 гектарысь
Етйн мертчан: вань кизем интысь шорлыдын . . . . .	380	4,5	350	4,5
Со сяна выли урожай звеноосын . . . . .	120	10	100	10,0
Етйн кидыс кизем интысь . . . . .	380	6	350	6,0
Етйн'я выли урожай звеноосын . . . . .	120	9	100	9,0
Зег . . . . .	9500	17	5970	15,0
со сяна зег . . . . .	1300	20	800	20,0
Чабей . . . . .	5006	15	1710	15,0
со сяна чабей . . . . .	749	22	300	22,0
Сезы . . . . .	5619	16	4290	16,0
со сяна сезы . . . . .	991	21	400	21,0
Йыды . . . . .	535	15	360	15,0
со сяна йыды . . . . .	95	20	70	20,0
Бобовойёс . . . . .	1135	11	910	12,0
со сяна бобовойёс . . . . .	154	16	150	16,0
Клевер кидыс . . . . .	900	3,5	320	3,5
Клевер турын . . . . .	2247	27,0	1365	27,0
Картопка . . . . .	1800	150	900	150
Корнеплод'ёс . . . . .	190	300	210	250
Естественной возьёсысь турын'ёс . . . . .	—	15	—	15

### II. МТС-лэсь ужэс образцово организовать кароно но 1938 арын сезон кустын шорлыдын вераса машиналы быдэ выработать кароно

а) 15-кужымо одйг тракторлы (кутсатэк но сюрес уж'ёстэк) тулысь кизён чоже 400 галэсь ожыттэк выработать кароно, но вань сезон чоже—900 галэсь ожыттэк;  
б) „ВНИЛ-5“ маркаё лыно-терейкалы быдэ етйн ишконо—50 га;  
в) одйг комбайны быдэ ю-нянез октоно-калтоно 550 галэсь ожыттэк Ижевской район'я, но Завьяловской—500 га;  
г) зерновой культураосты, „МК 1100“ кутсаськон машинаен кутсано—800 тонна;  
д) клевер „МК 1100“ кутсаськон машинаен кутсано но вуштоно—450 га.

### III. Выли урожай бастон понна таце агротехнической мероприятиос ортытоно

Кизёнэз ортытоно кидыслэн чылкытыкез 98% ульке бвдл.  
Сортовой кидыс'ёсын Завьяловской район'я 4488 га кизёно, Ижевской—2200 га.  
Етйнэз Ижевской район'я 450 гектар сортовой кидысэн кизёно.  
Семенной участок'ёсысь выли Зечлыкэ кидыс бастоно:

	Завьялово		Ижевск	
	Завьялово	Ижевск	Завьялово	Ижевск
а) зег . . . . .	1300	812	—	—
б) чабей . . . . .	749	300	—	—
в) йыды . . . . .	95	56	—	—
г) сезы . . . . .	991	562	—	—
д) кидыс . . . . .	154	159	—	—
е) етйн . . . . .	120	—	—	—
ж) картопка . . . . .	284	128	—	—
з) клевер . . . . .	900	520	—	—

Етйнэз таце предшественик'ёс'я кизёно: (гектарен вераса)

а) клеверизация . . . . .	300	300
б) выльвыл'ёс'я . . . . .	90	100
в) кыедам зег кизем интыосы . . . . .	110	50

Кидыс протравить кароно (центнерен вераса):

а) тысь юслэсь . . . . .	25589	13200
б) етйн . . . . .	650	585
Вазь кизёно валэс юосты но етйнэз кизыса быдтоно (нуналын) . . . . .	6-7	7
Со пöльсь: етйнэз (нуналын) . . . . .	3	3
Валэс ю бусые кыед поттоно (возэн) . . . . .	50000	35000
Мульчаен шобыр-тоно: а) етйн (га) . . . . .	500	450
б) тысь ю (га) . . . . .	300	250
Етйн но картопка улэ пень вортоно (центнерен) . . . . .	2500	860

Тысь ю но технической культураос улэ минеральной удобрение зорттоно (тонна) . . . . .

Валэс ю улэ торф поттоно (тонна) . . . . .

Озимовойёсты тулыс ус'яно (гектар) . . . . .

Клевер'ёсты ус'яно (гектар) . . . . .

Озимовойёсты кыед вуэн подкормка лэсьтоно (га) . . . . .

Рядовой сев ортытоно: а) тысь валэс юосты . . . . .

б) етйн . . . . .

Етйнэз минеральной удобрением подкормка лэсьтоно (га) . . . . .

Клеверез озьы ик (га) . . . . .

Кыед вуэн етйны подкормка лэсьтоно (га) . . . . .

Кизем етйнэз вуэн кыстанэ (га) . . . . .

Озьы ик тысь юосты (га) . . . . .

Пар гыронэз быдтоно 25 майлы . . . . .

Парлы культивация ортытоно (кдня пол) . . . . .

Пар вылэ удобрённости поттоно

а) гид кыед (возэн) . . . . .

б) минеральной удобрённости (тонна) . . . . .

в) торф (гонна) . . . . .

г) извест'я (га) . . . . .

Зег кизёнэз ортытоно (нунал) . . . . .

Рядовой сев (%) . . . . .

Арам жыжизе лучить кароно 1 сентябрь (га) . . . . .

Зябь гыронэз 25 сентябрьэз ортытоно (га) . . . . .

Кизем юосты уронэз 1 пол ортытоно: а) тысь юосты уронэз (га) . . . . .

б) техническойсэ (га) . . . . .

Уриськонэз кык пол ортытоно (га) . . . . .

Хата-лабораториос кылд'ятоно . . . . .

Турын но ю-нянь октоно-калтонэз ортытоно (нуналын)

а) турынэз . . . . .

б) зегез . . . . .

в) тысь валэс юосты . . . . .

г) етйнэз . . . . .

д) кидыслы клеверез . . . . .

е) картопкаез но емыш'ёсты . . . . .

Вильвыл'ёсты сузян-порон (га) . . . . .

Уронэз но между-рядной обработкаез ортытоно: . . . . .

а) корнеплод'ёс но силосной культураос (га) . . . . .

3. Скал гид'ёс . . . . .

4. Телятник'ёс . . . . .

5. Крольчатник'ёс . . . . .

6. Парсь гид'ёс . . . . .

7. Искусственный осемененилы пункт'ёс . . . . .

8. Ыж гид'ёс . . . . .

9. Навозохранилищаос . . . . .

10. Омшанник'ёс . . . . .

11. \*Картофелехранилищаос . . . . .

12. Зерноохранилищаос . . . . .

13. Ю куастон'ёс . . . . .

14. Кутсаськон сарай'ёс . . . . .

15. Лыносушкилкаос . . . . .

16. Етйн шуккон цех'ёс . . . . .

17. Етйн тресгаез утялтон навес'ёс . . . . .

18. Кутсаськон сарай'ёсты дооборудовать кароно . . . . .

б) Дасяно

1. Санталовлэсь лынотрепалкаосэс . . . . .

2. „Эдди“ етйн кутсаси машина . . . . .

3. Етйнэз сузян „горка ВНИЛ“ . . . . .

4. Клевер вуштыны молотилкаосты тулатоно . . . . .

а) Вал'ёсты быдэс район'я йыр . . . . .

б) Сюрэ таза пудоосты (район'я) . . . . .

в) Парсьёс (район'я) . . . . .

г) Ыж'ёс (район'я) . . . . .

д) со пöльсь колхоз'ёсын . . . . .

е) со пöльсь колхоз'ёсын (обобщаствл) . . . . .

ж) со пöльсь колхоз'ёсын . . . . .

з) со пöльсь колхоз'ёсын . . . . .

2. 1938 арын пинал пудоосты бюджетно но сохранить кароно:

а) Чуньос . . . . .

б) Кунян'ёс . . . . .

в) Парсьпиос . . . . .

г) Ыжпиос . . . . .

3. Районын маткаосты бызылытоно:

а) эрвал'ёсты (йыр лыдын вераса) . . . . .

б) со пöльсь племенной ужпиосын . . . . .

в) скал'ёсты . . . . .

г) со пöльсь племенной ош'ёсын . . . . .

д) парсьёсты . . . . .

е) со пöльсь племенной айы парсьёсын . . . . .

ж) со пöльсь племенной айы парсьёсын . . . . .

з) со пöльсь племенной такаосын . . . . .

4. Фермаосын тацеос ка-чественной показателёсты добитесь кароно:

а) Одйг фуражной скаллэсь йдлэз литрэн вераса кысконо . . . . .

б) Одйг мумы парсьлэсь кык пол пиямэз добитесь кароно . . . . .

в) Одйг мумы парсьлэсь 1 деловой пиосэз будэтоно . . . . .

г) 100 мбйы мумы ыжлэсь пиосэз бастоно но будэтоно . . . . .

д) 100 скаллэсь но нетельлэсь кунян'ёсэз будэтоно но со-хранить кароно . . . . .

е) Одйг кунянлэсь приэсэз гразен вераса добитесь кароно . . . . .

ж) Парсьпиости мумызылэсь вис'ян дыр'ялы живой весэз килограммен вераса добитесь кароно . . . . .

з) Рабочей пудо гужем бусы уж'ёс дыр'я выли упитан-ности лумы кулэ . . . . .

Пудо вордон разделлы будэтон

1. Вань противэпидемической мероприятиости вет-управленилэн планэз'я быдэ-сак но дыраз быдэс'яно.

2. Майлэсь бере кылытэк утиль установка ус'яно.

3. Стойловой период азын вань колхоз'ёсысь скотной двор'ёсын полностью дезин-фекция ортытоно.

4. Пудо шай оборудовать кароно но сое чылкыт возё-но.

5. Тулыс таза сюрэ пудо-ослэсь луз нумырзэс сузяно.

6. Пудоез дополнительно застраховать кароно. Скал'-ёсты 60 процентсэ векчи пудо-ез 30 процентсэ.

7. Пудо вандон площадка-осты 10-лэсь ожыт ус'яно бвдл.

VI. 1938 арын кадр'ёсты дасяно

	Завья-лово	Ижевск
1. Тракторист'ёсты . . . . .	62	55
2. Шофер'ёсты . . . . .	5	5
3. Тракторной бри-гадаосы бригадир'-ёсты . . . . .	22	16
4. Комбайнер'ёсты но штурвальнойёсты . . . . .	20	13
5. Машинист'ёсты: а) сложной моло-тилкаослы . . . . .	55	12
б) етйн шуккон машинаослы . . . . .	—	30
в) ю октоно-калтон машинаослы . . . . .	—	40

(Кылемез вуона номеры).

Редактор интые ПРОТОПОПОВА.

Потт'ясь райисполком.